

Errata

Chumash Shemot (Exodus)

Technical errors are indicated by a yellow background; content errors by an orange background.

page	location	error	correction
xi		Levi Reinitz	Yonason Reinitz
xiii		49 years later	39 years later
xv		The Public Reading the Torah	The Public Reading of the Torah
10	translation	“Covenant between the Parts”	“Covenant between the Halves”
16	Inner Dimensions	eq ual	equal
34	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
40	translation of vv. 10, 11	[should be in bold]	
40	translation, v. 13	In addition, He commanded them to speak patiently to the Israelites and to speak respectfully to Pharaoh, king of Egypt,	In addition, He made them His emissaries ¹ to the Israelites and to Pharaoh, king of Egypt, charging them to speak patiently to the former and respectfully to the latter,
41	translation, v. 21	Nefeg and Zichri.	Nefeg, and Zichri.
41	translation, v. 22	Eltzafan and Sitri.	Eltzafan, and Sitri.
41	add		A CLOSER LOOK [20] Amram’s aunt: The Torah prohibits a man from marrying his father’s sister. ² However, as we have seen, ³ before the Torah was formally given, only the Torah’s for non-Jews were legally binding, and non-Jews are permitted to marry paternal relatives, ⁴ so Amram was permitted to marry his father’s sister. ⁵
51	The “Inner Dimensions” box attached to 8:18 should be attached to 9:18. The words “of the mixed horde” should read “of hail”		

¹ Rashi on Genesis 50:16.

² Leviticus 18:12.

³ Genesis 43:16.

⁴ Rashi on Genesis 20:12

⁵ *Likutei Sichot*, vol. 6, p. 43, note 15.

page	location	error	correction
60	translation	Tevet 15, 2448	on the 15 th of Tevet, 2448
61	Rashi	ויושב	8 ויושב
67	translation	the Passover offering, which embodies all the active commandments, and circumcision, which embodies all the passive commandments.	the Passover offering, which embodies all the passive commandments, and circumcision, which embodies all the active commandments.
72	translation, v. 21	to first conveyed	to first convey
80	Inner Dimensions	paragraph break before [7]	
100	translation, v. 17	Meaning	meaning
100	A Closer Look	Moab was Abraham's nephew	Moab was Abraham's grandnephew
100	footnote 118	below 15:17	below, 15:17
101	Rashi	כי בא סוס פרעה	19 כי בא סוס פרעה
113	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
160	Chasidic Insights	precisely such situations of	precisely in such situations of
174	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
188		Figure 7: The Forms of the Showbread	Figure 7: The Forms of the Showbread: A. Iron Form; B. Gold Form
192	Hebrew text, after v. 6	פ	[removed]
193		Figure 15 _ש	Figure 15a
207	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
210	last paragraph	functions on a duel level	functions on a dual level
216	translation	design one either side	design on either side
220	Figure 8	the rings should also be attached to the front fold of the Breastplate.	
233	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
244	Chasidic Insights, v. 34	The stacte (<i>mor</i>)	The myrrh (<i>mor</i>)
249	translation, v. 6	The incident of the Golden Calf was the eighth time the people challenged God's ability to care for them	[removed]
281	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
294	The directions for where to find the <i>haftarot</i> should not be in bold.		
296-	These pages are missing. They contain the blessings for reading the Torah and for		

page	location	error	correction
297		reading the <i>Haftarah</i> (as they appear on pp. 330-331 of volume 1, Genesis).	
329	translation, v. 26	3 bat/seah	3 seah/bat
333	heading	Adar, p. xxx	Adar, p. 344
333	heading	Nisan, p. xxx	Nisan, p. 359
337	heading	Adar, p. xxx	Adar, p. 344
337	heading	Nisan, p. xxx	Nisan, p. 359
366	There should be separate charts for liquid and solid volume measures. (This was corrected in volume 1, Genesis, pp. 390-391.)		
368		גרה (מעה)	גרה (מעה)